

EESTI VANIM JA SUURIM PURJEREGATT!  
THE OLDEST AND LARGEST SAILING REGATTA IN ESTONIA!



*Alcoq*  
63. MUHU VÄINA  
REGATT 2020



11.-18.07.2020

OSALEVAD KLASSID:  
ORC, FOLKBOOT, MATKAGRUPP

PARTICIPATING CLASSES:  
ORC, FOLKBOAT, CRUISING GROUP

# PURJETAMISJUHISED / SAILING INSTRUCTIONS

63. MUHU VÄINA REGATT  
AVAMEREPURJETAMISE VÕISTLUSED KIILJAHTIDELE.  
FOLKBOOT KLASSILE EESTI MEISTRIVÕISTLUSED AVAMEREPURJETAMISES  
11.-18. JUULI 2020

KORRALDAV KOGU  
Kalevi Jahtklubi ja Pärnu Jahtklubi koostöös Eesti Jahtklubide Liiduga

PURJETAMISJUHISED  
[DP] tähistab reeglit, kus karistus määratakse protestikomitee valikul ning see võib olla väiksem kui diskvalifitseerimine.  
[NP] tähistab, et selle reegli rikkumise korral ei saa teised paadid protestida.

## 1. REEGLID

- 1.1. Regatt viiakse läbi Purjetamise võistlusreeglite 2017-2020 (RRS), Võistlusteate ja Purjetamisjuhiste alusel.
- 1.2. Päikese loojangust päikese tõusuni on RRS 2. osa Reeglid asendatud „Rahvusvaheliste laevade kokkupõrke vältimise reeglitega” (IRPCS) ning ettenähtud navigatsioonitulede kandmine on kõikidele paatidele kohustuslik.
- 1.3. Lisaks kehtivad järgmised reeglid:
  - 1.3.1. ORC Rating Systems (ORC klassides)
  - 1.3.2. IMS Rules (ORC klassides)
  - 1.3.3. World Sailing (WS) Avamere Erimäärused, kategooria 4, järgmiste eranditega:
    - p.4.23.1. nõutavad on 3 punast säratud ja 3 punast langevarjuraketti;
    - p.4.26. soovituslik;
    - p.5.01.1(a) kehtib, tuled vestide küljes on nõutud;
    - p.5.01.1(c) – soovituslik.Vanematel jahitüüpidel, mille konstruktsioon ei võimalda täita kõiki erimääruste reegleid, võib ette näha erandeid (näiteks Folkboot, RJ85 reelingute osas, jmt.) Folkbootidel on spinnakeri kasutamine lubatud.
- 1.4. Kui keelte vahel on konflikt on inglise keel ülimuslik.
- 1.5. Kõik tugisikud (RRS definitsioon 'Tugisik') on allutatud reeglitele (RRS definitsioon 'Reegel') vastavalt RRS reeglile 3 – Reeglite tunnustamine.

## 2. KLASSID

Osavõtvad jahid jagatakse klassidesse järgmiselt:  
ORC I  
ORC II  
ORC III  
ORC IV  
Folkboot

63. MOONSUND REGATTA  
OFFSHORE SAILING COMPETITION FOR KEELBOATS.  
FOR FOLKBOAT CLASS ESTONIAN OFFSHORE CHAMPIONSHIPS  
JULY 11-18, 2020

ORGANISING AUTHORITY  
Kalev Yacht Club & Pärnu Yacht Club in cooperation with Estonian Yachting Union

SAILING INSTRUCTIONS  
[DP] denotes a rule for which the penalty is at the discretion of the Jury and may be less than disqualification.  
[NP] denotes that a breach of this rule will not be grounds for a protest by a boat.

## 1. RULES

- 1.1. The regatta will be governed by The Racing Rules of Sailing 2017-2020 (RRS), Notice of Race and Sailing Instructions.
- 1.2. Between sunset and sunrise official time the RRS Part 2 shall in applicable parts be replaced by the International Regulations for Preventing Collisions at Sea (IRPCS) and all boats shall show the required navigational lights.
- 1.3. Additionally, the following rules apply:
  - 1.3.1. ORC Rating Systems (in ORC classes);
  - 1.3.2. IMS Rules (in ORC classes);
  - 1.3.3. World Sailing (WS) Offshore Special Regulations, category 4 with following exceptions:
    - 4.23.1. 3 red hand flares and 3 red parachute flares are mandatory;
    - 4.26. recommended;
    - 5.01.1(a) applies, the lights on the lifejackets are mandatory.
    - 5.01.1(c) – recommended.Classic old type yachts with construction limitations that make it impossible to fulfil special regulation rules can apply for exemption (For example Folkboat, RJ85 rails etc).  
It is allowed to use spinnaker on Folkboats.
- 1.4. If there is conflict between languages the English text will take precedence.
- 1.5. All Support Persons (RRS Definition 'Support Person') are subject to the rules (RRS Definition 'Rule', according to RRS 3 – Acceptance of the Rules).

## 2. CLASSES

Participating boats will be divided into following classes:  
ORC I  
ORC II  
ORC III  
ORC IV  
Folkboat

### 3. TEATED VÕISTLEJATELE

3.1. Teated võistlejatele pannakse välja ametlikule teadetetahvile, mis asub regati kodulehel <http://muhuvain.ee/onb>. Ametliku teadetahvli vaatamiseks on soovitatav kasutada Sportity äppi, mille saab alla laadida AppStores või Google plays sisestades parooli mv2020.

3.2. Kõiki selliselt välja pandud teateid tõlgendatakse kui ametlikult igale võistlejale teada antud teateid.

### 4. PURJETAMISJUHISTE MUUDATUSED

4.1. Muudatused purjetamisjuhistes pannakse välja mitte hiljem kui 2 tundi enne selle sõidu hoiatussignaali, mille kohta need kehtivad.

4.2. Antud päeva sõitude ajakava muudatused pannakse välja hiljemalt eelmise päeva õhtul kell 20:00.

### 5. KALDAL ANTAVAD SIGNAALID

5.1. Kaldal antavad signaalid heisatakse sadamas asuvasse lipumasti.

5.2. Kaldal heisatud signaallipp AP tähendab: kõik seni startimata sõidud on edasi lükatud. Ärge lahkuge sadamast enne järgmist informatsiooni. Signaallipu AP tähendus "1 minut" on asendatud tähendusega "mitte vähem kui 60 minutit". See muudab RRS Võistlussignaale.

5.3. Signaallipp L tähendab: "Võistlejatele on postitatud teade."

### 6. VÕISTLUSTE AJAKAVA

6.1. Pühapäev, 12.07. 11:00\* Pärnu ring  
Esmaspäev 13.07. 11:00\* Pärnu lühirada  
Teisipäev 14.07. 10:00\* Pärnu-Kärdla  
Kolmapäev 15.07. 15:00\* Kärdla ring  
Neljäpäev 16.07. 10:00\* Kärdla-Kakumäe  
Reede 17.07. 12:00\* Kakumäe-Pirita  
Laupäev 18.07 10.00\* Tallinna ring

\* Etapi esimene hoiatussignaali.

Võistluskomitee võib ajakava muuta seoses ilmastikutingimustega või teiste ettenägematute asjaoludega. See ei saa olla heastamistaotluse aluseks ning see muudab RRS reeglit 62.

6.2. Regati viimasel päeval ei anta ühtegi hoiatussignaali peale kella 13:00, välja arvatud kui enne 13:00 starditud sõidule antakse üldine tagasikutse.

6.3. Võistluskomitee koosolek kaptenitele toimub pühapäeval 12.07. kell 09:00.

6.4. Regatibüroo avatakse iga päev 3 tundi enne esimest hoiatussignaali ja on avatud kuni kell 20:00.

6.5. Võistlusseeria koosneb maksimaalselt seitsmest (7) etapist.

6.6. Regati lõpetamine toimub laupäeval, 18.07 esimesel võimalusel peale võistlus-sõitude lõppu.

### 3. NOTICES TO COMPETITORS

3.1. Notices to competitors will be posted on the official notice board on regatta web site <http://muhuvain.ee/onb>. It is recommended to use Sportity app to view the official notice board, it can be downloaded in AppStore or in Google play and the password mv2020 has to be entered.

3.2. All such posted notices shall constitute official notice to each competitor.

### 4. CHANGES TO SAILING INSTRUCTIONS

4.1. Any change to the sailing instructions will be posted at least 2 hours before the warning signal of the race in which it will take effect.

4.2. Any change to the schedule of races will be posted before 20:00 on the previous day it will take effect.

### 5. SIGNALS MADE ASHORE

5.1. Signals made ashore will be displayed on the flagpole situated at the marina.

5.2. When flag AP is displayed ashore means: All races not started are postponed. Don't leave the harbor prior further information. Also "1 minute" is replaced with "not less than 60 minutes" in the race signal AP. This changes RRS Race Signals.

5.3. Flag L means: "A notice to competitors has been posted."

### 6. SCHEDULE OF RACES

6.1. Sunday, July 12 11:00\* Pärnu circle  
Monday July 13 11:00\* Pärnu short course  
Tuesday July 14.07 10:00\* Pärnu-Kärdla  
Wednesday July 15 15:00\* Kärdla circle  
Thursday July 16 10:00\* Kärdla-Kakumäe  
Friday July 17 12:00\* Kakumäe-Pirita  
Saturday July 18 10.00\* Tallinn circle  
\*First warning signal of the day.

The Race Committee may change the schedule according to weather conditions and/or other unforeseen reasons. This will not be grounds for redress and it changes RRS 62.

6.2. On the last day of regatta no warning signal will be given after 13:00 except after a general recall of a race whose first warning signal had been made before 13.00.

6.3. The Race Committee meeting for skippers will take place on Sunday July 12 at 09:00.

6.4. The Race Office opens daily 3 hours before the first warning signal and is open until 20:00.

6.5. The maximum of races that can be scheduled in series is 7.

6.6. Closing Ceremony will take place on Saturday July 18 after last race as soon as possible.



## 7. KLASSILIPUD

Folkboot - klassitähis (tumesinine F) valgel taustal

ORC I - numbrilipp 1

ORC II - numbrilipp 2

ORC III - numbrilipp 3

ORC IV - numbrilipp 4

## 8. VÕISTLUSRAJAD

Avamere raja kirjeldus pannakse välja stardile eelneva päeva õhtul hiljemalt 20:00 võistluste ametlikule teadetetahvliile.

## 9. START

9.1. Esimesena stardib Folkboot klass, siis

ORC IV grupp numbrilipp 4, siis

ORC III grupp numbrilipp 3, siis

ORC II grupp numbrilipp 2, siis

ORC I grupp numbrilipp 1

Järgmise klassi hoiatussignaal antakse kas koos või pärast eelneva klassi stardisignaali. Pärnu lühiraja stardijärjekord avaldatakse Lisas 1.

9.2. Võistlussõitude stardid toimuvad RRS reegli 26 järgi.

9.3. Stardiliin on Võistluskomitee laeval asuva oranži lipu ja vasakul asuva punase silindrilise stardimärgi vahel.

9.4. Start suletakse 10 minutit peale viimase klassi starti, hiljem startinud paat märgitakse mittestartinuks (DNS). See muudab RRS reegleid A4.1 ja A5.

9.5. [DP] Paadid, kelle stardiprotseduur ei käi, peavad hoiduma selgelt stardialast eemale.

9.6. Peale üksikut tagasikutset püüab võistluskomitee anda VHF kanalil 11 eetrisse paadi purjenumbri kes ei ole startinud ja on tuvastatud kui OCS. Edastamise ebaõnnestumine või hiline mine ei anna õigust heastamise taotlemiseks. See muudab RRS reeglit 62.1(a).

9.7. Kui võistluskomitee laeval on heisatud roheline kolmnurk või punane ristkülik, siis on kasutusel lisamärk. Lisamärk (punane poi) pannakse välja u 0,8 Nm kaugusele stardiliinist vastutuule kursile.

Roheline kolmnurk tähendab - lisapoi tuleb jätta paremale.

Punane ristkülik tähendab - lisapoi tuleb jätta vasakule.

## 10. FINIŠ

10.1. Finišiliin on üldkursi suunas paremalt poolt piiratud oranži lipuga võistluskomitee laeval ning see tuleb jätta paremale ja vasakult poolt punase poiga, mis tuleb jätta vasakule.

10.2. [DP] Pimedal ajal finišeerides on jahi meeskond kohustatud valgustama purje numbrit ja teavitama võistlusametnikke VHF kanalil 11.

## 11. KARISTUSED

11.1. RRS 44.1 on muudetud selliselt, et kahe-pöörde karistus on asendatud ühe-pöörde karistusega.

## 7. CLASS FLAGS

Folkboat - class insignia (darkblue F), white background

ORC I - numerical pennant 1

ORC II - numerical pennant 2

ORC III - numerical pennant 3

ORC IV - numerical pennant 4

## 8. THE COURSES

The offshore course will be posted on official notice board before 20:00 on the previous day.

## 9. THE START

9.1. First class to start will be Folkboat, followed by

ORC IV pennant 4

ORC III pennant 3

ORC II pennant 2

ORC I pennant 1

The warning signal of subsequent class will be displayed at or after the starting signal of previous class, the starting schedule for Pärnu short course will be shown in Attachment 1.

9.2. The starting procedure will be in accordance with RRS 26.

9.3. The starting line will be between a staff with an orange flag on the Race Committee boat at the starboard end and the red cylinder starting mark at the port end.

9.4. A boat starting later than 10 minutes after the last class starting signal will be scored Did Not Start (DNS). This changes RRS A4.1 and A5.

9.5. [DP] Boats whose warning signal has not been made shall avoid the starting area.

9.6. After signaling an individual recall, the Race Committee will attempt to broadcast the sail number of boat that has not started and is identified as OCS on VHF channel 11. The failure or delay to broadcast will not be grounds for a request for redress. This changes RRS 62.1(a).

9.7. If green triangle or red rectangle is displayed on Race Committee boat, additional mark (red buoy) is used. The additional mark is placed approx. 0.8 Nm windward from starting line.

Green triangle means - the additional mark to be left to starboard.

Red rectangle means - the additional mark to be left to port.

## 10. THE FINISH

10.1. The finishing line will be between a staff with an orange flag on the Race Committee boat at the starboard end and a red cylinder buoy at the port end.

10.2. [DP] In the dark of night at the finish line, the crew shall show light on the sail number and announce the sail number over VHF Channel 11 to the Race Committee.

## 11. PENALTY SYSTEM

11.1. RRS 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.



11.2. Klassireeglite või RRS 4.osa või 6.osa või purjetamisjuhiste punkti, mis tähistatud lühendiga [DP] rikkumise eest võib protestikomitee määrata vabavalikuga karistuse (DPI). See muudab RRS reeglit 64.1.

## 12. KONTROLLAEG

Paadid, mis ei finišeeria aja jooksul, mis on 35% suurem antud klassi esimesena finišeerinud jahi distantisi läbimise tegelikust ajast, saavad punktiarvestusse DNF ilma ärakuulamiseta. Välja arvatud need, kellele on antud DSQ, UFD, BFD, OCS, RET, RDG või DNE.

Folkboat klassi paadid, mis ei finišeeria aja jooksul, mis on 25% suurem antud grupi esimesena finišeerinud jahi distantisi läbimise tegelikust ajast, saavad punktiarvestusse DNF ilma ärakuulamiseta. Välja arvatud need, kellele on antud DSQ, UFD, BFD, OCS, RET, RDG või DNE. See muudab RRS reeglit 35.

## 13. PROTESTID JA HEASTAMISNÕUDED

13.1. RRS reegel 61 kehtib koos alljärgneva muudatusega: Paat peab informeerima võistluskomiteed oma kavatsusest protestida teise paadi vastu, nii ruttu kui võimalik peale seda, kui ta finišeerib või katkestab võistlussõidu. See muudab RRS reeglit 61.1(a).

13.2. Protestivormid on saadaval regatibüroos. Protestid peavad olema laekunud regatibüroosse protesti kontrollaja sees.

13.3. Protesti kontrollaeg on 90 minutit protestiva paadi finišeerimisest.

Pärnu lühiraja etapil, Pärnu Ringil, Kärkla Ringil, Kakumäe-Pirita etapil, Tallinna Ringil on protesti kontrollaeg 60 minutit alates päeva viimase võistlussõidu viimase võistleja finišeerimisest.

Samad kontrollajad kehtivad ka heastamistaotlustele. See muudab RRS reeglit 62.2. Olukorras, kui regatibüroo on õhtuse/õise finiši korral suletud, on protesti kontrollaeg hommikul üks tund peale Regatibüroo avamist.

13.4. Teated ärakuulamise aja, osapoolte ja tunnistajate kohta pannakse välja 30 minuti jooksul peale protesti kontrollaja lõppu. Ärakuulamised toimuvad protestikogu ruumis, mis asub regatibüroo lähistel.

13.5. Teated, informeerimaks paate võistluskomitee või protestikomitee protestide kohta, pannakse välja ametlikule teadetetahvlile.

13.6. Võistluste viimasel plaanijärgsel päeval, peab heastamise taotlus, mis tugineb protestikomitee otsusele, olema esitatud mitte hiljem kui 30 minutit pärast seda kui otsus oli välja pandud. See muudab RRS reeglit 62.2.

## 14. PUNKTIARVESTUS

14.1. ORC klassides kasutatakse parandatud aja arvutamiseks Coastal/Long distance Time on Time meetodit. Lühirajasõitudes kasutatakse Windward/Leeward Triple Number Time on Time meetodit.

Kehtib Vähempunktsüsteem vastavalt RRS Lisale A.

14.2. Folkboot klassil kehtib Vähempunktsüsteem vastavalt RRS Lisale A.

14.3. Regatt on ametlikult toimunud, kui võistlevas klassis on toimunud üks võistlussõit.

11.2. Penalties for breaches of the Class Rules or RRS Part 4 or Part 6 or rules in the SIs marked [DP], are at the discretion of the Protest Committee (DPI). This changes RRS 64.1.

## 12. TIME LIMIT

Boats failing to finish within the time the first boat in her class sails the course and finishes plus 35% will be scored DNF without a hearing, except for those who are scored DSQ, UFD, BFD, OCS, RET, RDG or DNE.

In Folkboat class boats failing to finish within the time the first boat in her group sails the course and finishes plus 25% will be scored DNF without a hearing, except for those who are scored DSQ, UFD, BFD, OCS, RET, RDG or DNE. This changes RRS 35.

## 13. PROTESTS & REQUESTS FOR REDRESS

13.1. RRS 61 will apply, including following amendment: a boat shall inform the Race Committee of her intention to protest as soon as possible after she finishes or retires. This changes RRS 61.1(a).

13.2. Protest forms are available at the Race Office. Protests shall be delivered to Race Office within the protest time limit.

13.3. The protest time limit is 90 minutes after the protesting boat has finished. At the Pärnu short course race, Pärnu Circle, Kärkla Circle, Kakumäe-Pirita course race and Tallinn Circle the protest time limit is 60 minutes after the last boat has finished the last race of the day. The same time limits applies to request for redress. This changes RRS 62.2. If boat intending to protest finishes overnight while Race Office is closed, the protest control time has been extended in the morning one hour after the opening of the Race Office.

13.4. Notices will be posted within 30 minutes of the protest time limit to inform boats of hearings in which they are parties or named as witnesses. Time schedule of the hearings will be posted within the same time. Hearings will be held near by the Race Office.

13.5 Notices of protests by the Race Committee or Protest Committee will be posted on the Official Notice Board.

13.6. On the last scheduled day of racing a request for redress based on a Protest Committee decision shall be delivered no later than 30 minutes after the decision was posted. This changes RRS 62.2.

## 14. SCORING

14.1. In all ORC classes Coastal/Long Distance Time on Time Scoring system will be used. For short course races Windward/Leeward Triple Number Time on Time Scoring system will apply.

The Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.

14.2. In Folkboot class the Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.

14.3. One race is required to be completed to constitute a regatta in a racing class.



14.4. Vähem kui 5 lõpetatud võistlussõidu korral on paadi regati tulemuseks tema kõikide võistlussõitude tulemuste summa. Kui lõpetatud on 5 või rohkem võistlussõitu, on paadi regati tulemuseks tema kõikide võistlussõitude summa, millest on maha arvatud tema halvima võistlussõidu tulemus.

14.5. Raja pikkuse ja kursi tuule suuna suhtes otsustab võistluskomitee ja see ei anna õigust heastamise taotlemiseks. See muudab RRS reeglit 60.1(b).

14.6. Võistluskomitee otsused seoses Triple Number System rakendamise ei anna õigust heastamise taotlemiseks. See muudab RRS regeedit 62.1(a).

#### 15. OHUTUSEESKIRJAD

15.1. Igasugusel põhjusel katkestav paat peab sellest kohe teatama võistluskomiteele. Karistus selle võistlusjuhise rikkumise eest on diskvalifitseerimine, mis ei ole mahavisatav (DNE) ilma ärakuulamiseta. See muudab RRS reeglit 63.1.

15.2. [DP] Igasugusest mootori kasutamisest edasilikumiseks inimeste päästmisel, abi andmisel või mõnel muul põhjusel, tuleb peale saabumist sadamasse kirjalikult teatada võistluskomiteele, tuues ära põhjused.

15.3. Võistlevas paadis peab olema üks sisselülitatud mobiiltelefon, millele on vastavalt ametlikul teadetahvil leitavale juhendile allalaetud ja seadistatud trackingu äpp.

Rikete korral või telefoni puudumise korral on kohustuslik teavitada võistluskomiteed.

#### 16. [DP] MEESKONNA JA VARUSTUSE VAHETAMINE

16.1. Purjede asendamine on lubatud Tehnilise komitee või peavõistlusjuhi kirjalikul loal.

16.2. Meeskonna liikmete vahetamine on lubatud Tehnilise komitee või peavõistlusjuhi kirjalikul loal.

#### 17. [DP] VARUSTUSE KONTROLL JA KONTROLLMÕÕTMISED

Paadi ja varustuse vastavust reeglitele ja purjetamisjuhisele võidakse kontrollida igal ajal. Veel olles või sadamasse saabumisel võidakse paat suunata Tehnilise komisjoni poolt kohesele inspekteerimisele.

#### 18. MEEDIA JA VIP PAADID

Meedia ja VIP paatide tegevus ei ole heastamise taotlemise aluseks. See muudab RRS reeglit 62.1(a).

#### 19. [DP] ABILAEVAD

Kõik abilaevad peavad hoiduma eemale stardialast, peale hoiatussignaali ei tohi läheneda ühelegi paadile lähemale kui 100 meetrit. Selle Purjetamisjuhise rikkumine võib kaasa tuua punktikaristuse seotud paadile ja/või võistlusalas olemise keelu üheks või mitmeks päevaks.

14.4. When fewer than 5 races have been completed, a boat's regatta score will be the total of her race scores. When 5 or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score.

14.5. Length of course, directions of leg and wind will be decided by Race Committee and will not be ground for redress. This changes RRS 60.1(b).

14.6. Any decision by the Race Committee to apply the Triple Number System will not be ground for redress. This changes RRS 62.1(a).

#### 15. SAFETY REGULATIONS

15.1. Boats retiring for any reason in any race shall promptly report to the Race Committee. Penalty for breaking this SI rule will be disqualification which is not excludable (DNE) without a hearing. This changes RRS 63.1.

15.2. [DP] Any use of engine for propulsion purposes for rescuing people, giving help or any other reason shall be reported after arrival in written form to the Race Committee stating reasons for such action.

15.3. The competing boat must have on board one switched on mobile phone with a tracking app installed according to the instructions given on the official notice board.

In case of failures or lack of smartphone it is obligatory to inform the Race Committee.

#### 16. [DP] REPLACEMENT OF CREW OR EQUIPMENT

16.1. To replace a sail a boat shall ask for a written permission of the Technical Committee or PRO.

16.2. To replace a crew member a boat shall have a written permission from the Technical Committee or PRO.

#### 17. [DP] EQUIPMENT AND MEASUREMENT CHECKS

A boat or equipment may be inspected at any time for compliance with rules and sailing instructions. On the water or after arriving in harbor, boat can be instructed by the Technical Committee to proceed immediately for inspection.

#### 18. MEDIA AND VIP BOATS

Any action by Media or VIP boats will not be ground for a boat to request redress. This changes RRS 62.1(a).

#### 19. [DP] SUPPORT BOATS

All support boats shall keep well clear of the starting area and, after the preparatory signal, are not to approach within 100 meters of any competing boat. A breach of this SI may result with a scoring penalty against the boat connected and/or withdrawal of permission to be in the racing area for one or more days.

## 20. [DP] VÄLJATÕSTMISE PIIRANG

Alates 11.07. kella 9:00 ei tohi paati veest välja tõsta, välja arvatud vigastuste parandamiseks ja ainult peale kirjaliku loa saamist peavõistlusjuhilt või Tehniliselt komiteelt. Kui paat on veest välja tõstetud sellel põhjusel, ei tohi paadi keret allpool veeliini puhastada ega poleerida.

## 21. RAADIOSIDE

21.1. Võistluskomitee suhtleb regati ajal võistlejatega VHF kanalil 11. Võistluskomitee võib suuliselt kinnitada iga võistlussignaali VHF kanalil 11. Raadioülekande ebaõnnestumine või vale ajastamine ei anna õigust heastamise küsimiseks. See muudab RRS reeglit 62.1(a).

21.2. [DP] Välja arvatud suhtlemiseks võistluskomiteega või hädaolukorras, ei tohi võistleja paat edastada ega vastu võtta teateid informatsiooniga, mis ei ole kättesaadav kõikidele osavõtjatele paatidele. See muudab RRS reeglit 41.

## 22. AUHINNAD

22.1. Igas klassis etapi võitnud paatide meeskondi autasustatakse auhindadega.

22.2. Igal etapil autasustatakse ka iga ORC klassi parimat Cruisers Division'i paati ja parimat puu-Folkbooti.

22.3. Regati kokkuvõttes autasustatakse iga klassi kolme esimese paadi meeskonda Muhu Väina auhindadega.

22.4. Regati kokkuvõttes autasustatakse ka iga ORC klassi parimat Cruisers Division'i paati ja parimat puu-Folkbooti.

22.5. Folkboot klassis peetakse ka Eesti meistrivõistlused ja antakse medalid välja juhul, kui võistleb vähemalt kuus jahti.

## 23. VASTUTUSEST LAHTIÜTLEMINE

Võistlejad osalevad regatil täielikult oma vastutusel. Vaata RRS reeglit 4, Otsus võistelda. Korraldajad ei võta endale mingit vastutust võistluste eel, võistluste ajal ega pärast võistlust tekkinud materiaalse kahju, vigastuse või surma eest.

## 24. [DP] PARKIMISE KORD SADAMATES

Kõikides sadamates peavad paadid järgima sadamakapteni korraldusi jahtide parkimisel.

## 25. KINDLUSTUS

Iga osavõtjate paat peab omama kehtivat vastutuskindlustust, mis katab vähemalt 500 000 €. Kindlustuse saab vormistada ka regatibüroos võistlustele registreerimisel.

## 20 [DP] HAUL-OUT RESTRICTION

From 9:00 of the July 11th, yachts shall not be hauled out except for the purposes of repairing damage; and only after written permission from the PRO or Technical Committee. While hauled for this purpose, cleaning and polishing of the hull below the waterline will not be permitted.

## 21. COMMUNICATION

21.1. Radio communication with Race Committee during the regatta will be on VHF channel 11. Race Committee may give verbal confirmation of any race signal over VHF Channel 11. Failure to make a broadcast or to time it accurately will not be grounds for redress. This changes RRS 62.1(a).

21.2. [DP] Except when communicating with the Race Committee or in an emergency, a boat while racing, shall not transmit or receive communication of any information not publicly available to all boats participating. This changes RRS 41.

## 22. PRIZES

22.1. Prizes will be awarded in each class to the best boat in each daily race.

22.2. Prizes will be awarded also in each ORC class to the best Cruiser Division boat and in Folkboat class to the best wooden boat in each daily race.

22.3. Moonsund Regatta prizes will be awarded to the three best-scored boats of each class.

22.4. Moonsund Regatta prizes will also be awarded in each ORC class to the best Cruiser Division boat and in Folkboat class to the best wooden boat.

22.5. In Folkboat class Estonian Championship will be held and medals will be awarded if at least six boats are competing.

## 23. DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS rule 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

## 24. [DP] PARKING ORDER AT HARBORS

All the boats shall abide orders of Harbor Master regarding parking of the boats.

## 25. INSURANCE

Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of 500 000 €. Competitor can purchase the insurance at the Race Office.



Regatibüroo telefon: +372 553 1347 Race Office phone: +372 553 1347  
info@muhuvain.ee





TAASTA JÕUVARUSID  
ALKOHOLIVABA  
ÕLLEGA.

ELUS ON MAITSET. *A. Le Coq*



# KALDAPROGRAMM

## LAUPÄEV, 11. JUULI

Saabumine ja registreerimine **PÄRNU JAHTKLUBIS**, regatibüroo on avatud **9:00-19:00**

**19:00 Regati avamine**

**19:30** Ansambel Apelsin

**22:00** DJ Erki Kukk

Süüa pakuvad Pärnu jahtklubi restoran ja grill, Hea Maitse Meeskond, Reval Café kohvik ja Santa Maria takomobiil.

Oma müügiga on väljas Sportland, Alter Marine ja Tactical Foodpack.

## PÜHAPÄEV, 12. JUULI

**PRO MARINE TRADE PÄRNU RING**

**\*11:00** Etapi esimene hoiatussignaal

Peale autasustamist järgneb Hans Naya akustiline kava ning DJ Erki Kukk.

Süüa pakuvad Pärnu jahtklubi restoran ja grill, Hea Maitse Meeskond, Reval Cafe kohvik, Hea Maitse Meeskond ja Santa Maria takomobiil.

Oma müügiga on väljas Sportland, Alter Marine ja Tactical Foodpack.

## ESMASPÄEV, 13. JUULI

**ALTER MARINE PÄRNU LÜHIRADA**

**\*11:00** Etapi esimene hoiatussignaal

Süüa pakuvad Pärnu jahtklubi restoran ja grill, Reval Cafe kohvik, Hea Maitse Meeskond ja Santa Maria takomobiil.

Oma müügiga on väljas Sportland, Alter Marine ja Tactical Foodpack.

## TEISIPÄEV, 14. JUULI

**TACTICAL FOODPACK PÄRNU-KÄRDLA ETAPP**

**\*10:00** Etapi esimene hoiatussignaal

Hommikusööki pakuvad Pärnu jahtklubi restoran ja grill, Reval Cafe kohvik ja Santa Maria takomobiil.

Pika võistluspäeva alguses annab hommikusel kaptenite koosolekul oma head soovid teele kaasa

**Eesti Vabariigi President Kersti Kaljulaid**, kes asub ka ise võistlustulle jahi Piloilleri 3 pardal. Presidendi jaoks ei ole Pärnu-Kärdla etapp esimest korda Muhu Väina regatil võistelda – eelmisel aastal läbis ta Abruka ringi kapten Mikk Kõöseli jahi Jonna pardal ja 2018. aastal Tallinna ringil jahil Forte.

Kärdlas ootab kõiki regatiliisi kuum supp Hea Maitse Meeskonnalt, purjetajate PäästeBar shottide ja kokteilidega ning DJ list!

**18:00-03:00** DJ Tom Lilienthal restoranis Kuur.

## KOLMAPÄEV, 15. JUULI

**HIUMAA SADAMAD KÄRDLA RING VÕI VABA PÄEV**

**\*15:00** Etapi esimene hoiatussignaal

Võistluspäeva toimumine sõltub võistluskomitee otsusest vastavalt sellele, kuidas võistlejad on jõudnud Kärdlasse pikalt etapilt.

Vaba päeva aitab korraldusmeeskond täita vastavalt ilmaoludele. Meeleolu tõstab terve päeva sadamas lahti olev purjetajate PäästeBar shottide ja kokteilidega ning DJ list!

Õhtul nii Tactical Foodpack Pärnu-Kärdla etapi kui ka Kärdla ringi autasustamine.

Süüa pakuvad Hea Maitse Meeskond ja Riiman One Food Ambulance, samuti on Kärdla sadamas avatud restoran Kuur ning šampanjabaar ja restoran Kork.

**19.00-03.00** DJ Karl Maier restoranis Kuur.

## NELJAPÄEV, 16. JUULI

**HEIMON KALA KÄRDLA - HAVEN KAKUMÄE ETAPP**

**\*10:00** Etapi esimene hoiatussignaal

Hommikusöök Hea Maitse Meeskond ja Riiman One Food Ambulance, samuti on Kärdla sadamas avatud restoran Kuur ning šampanjabaar ja restoran Kork. Haven Kakumäel pakuvad süüa Riiman One Food Ambulance ning sadama restoranid Puri ja kohvik Terrass (regatiliiste menüüga avatud öösel kella 02:00ni).

## REEDE, 17. JUULI

**SANTA MARIA HAVEN KAKUMÄE - KALEVI JAHTKLUBI ETAPP**

**\*12:00** Etapi esimene hoiatussignaal

Süüa pakuvad Kalevi Jahtklubi restoran, jahtsadamas on kai peal Riiman One Food Ambulance ja Sailors Home Cafe, meeleolu aitab luua DJ list!

## LAUPÄEV, 18. JUULI

**OLÜMPIA 40 TALLINNA RING**

**\*10:00** Etapi esimene hoiatussignaal

Autasustamine jooksvalt peale võistluse lõppemist Tallinna Kalevi Jahtklubis, ilma sobivuse korral olümpia purjeregatist 40 aasta möödumise tähistamiseks olümpiatuleplatsil.

Süüa pakuvad Kalevi Jahtklubi restoran, jahtsadamas on kai peal Riiman One Food Ambulance ja Sailors Home Cafe, meeleolu aitab luua DJ list!



\* Korraldajad jätavad endale õiguse teha programmis muudatusi.

\* Etappide autasustamised toimuvad esimesel võimalusel pärast iga etapi lõppemist vastavas sadamas.

# PROGRAMM ON SHORE

## SATURDAY, JULY 11

ARRIVAL AND REGISTRATION IN PÄRNU YACHT CLUB, RACE OFFICE IS OPEN 9-19

**19.00 Opening ceremony**

**19.30** Band Apelsin

**22.00** DJ Erki Kukk

You are welcome to have a bite at Pärnu Yacht Club restaurant and grill, Hea Maitse Meeskond, Reval Café or Santa Maria tacotruck. There are pop-up shops of Sportland, Alter Marine and Tactical Foodpack in the marina.

## SUNDAY, JULY 12

**PRO MARINE TRADE PÄRNU CIRCLE**

**\*11:00** First warning signal of the day

After the awarding ceremony Hans Naya acoustic performance and DJ Erki Kukk.

You are welcome to have a bite at Pärnu Yacht Club restaurant and grill, Hea Maitse Meeskond, Reval Café or Santa Maria tacotruck. There are pop-up shops of Sportland, Alter Marine and Tactical Foodpack in the marina.

## MONDAY, JULY 13

**ALTER MARINE PÄRNU SHORT COURSE**

**\*11:00** First warning signal of the day

You are welcome to have a bite at Pärnu Yacht Club restaurant and grill, Hea Maitse Meeskond, Reval Café or Santa Maria tacotruck. There are pop-up shops of Sportland, Alter Marine and Tactical Foodpack in the marina.

## TUESDAY, JULY 14

**TACTICAL FOODPACK PÄRNU-KÄRDLA LEG**

**\*10:00** First warning signal of the day

The breakfast is served by Pärnu Yacht Club restaurant and grill, Reval Café or Santa Maria tacotruck.

The skippers will be attended by the **President of Estonia Kersti Kaljulaid**. She will say a few words of warm wishes to all competitors as she is about to start the next leg as part of the all-women team of Equipe du Piloilleri III. It is not the first time for the President to attend Moonsund Regatta - last year she sailed the Abruka circle with the boat Jonna skippered by Mikk Köösel and on the year before she was part of the team Forte on the Tallinn circle. Kärdla Marina will welcome all sailors with warm soup from Hea Maitse Meeskond, cocktails and shots in sailors' RescueBar and DJ list! Restaurant Kuur entertains with DJ Tom Lilienthal at 19.00-03.00!

## WEDNESDAY, JULY 15

**HIUMAA SADAMAD KÄRDLA CIRCLE OR A DAY OFF**

**\*15:00** First warning signal of the day

A decision about the day will be made by the RC depending on when the leg on the previous day has ended.

The organizers will help to fill your day with activities depending on the weather conditions. Cocktails and shots in sailors' RescueBar and DJ list will help you to lift your spirits!

Awarding ceremony of Tactical Foodpack Pärnu-Kärdla leg and Hiiumaa Sadamad Kärdla circle will take place.

You are welcome to have a bite at Hea Maitse Meeskond ja Riiman One Food Ambulance, also there are restaurant Kuur and Champagne Bar Kork at the Kärdla marina.

Restaurant Kuur entertains with DJ Tom Lilienthal at 19.00-03.00!

## THURSDAY, JULY 16 HEIMON

**KALA KÄRDLA - HAVEN KAKUMÄE LEG**

**\*10:00** First warning signal of the day

The breakfast is served by Hea Maitse Meeskond ja Riiman One Food Ambulance, also there are restaurant Kuur and Champagne Bar Kork at the Kärdla marina.

At the Haven Kakumäe marina you are welcome to have a bite at Riiman One Food Ambulance and at the restaurant Puri ja café Terrass (there is a regatta menu available until 2 a.m.).

## FRIDAY, JULY 17

**SANTA MARIA HAVEN KAKUMÄE - KALEV YACHT CLUB LEG**

**\*12:00** First warning signal of the day

At the Kalev Yacht Club marina you are welcome to have a bite at the Yacht Club restaurant, also there are Riiman One Food Ambulance and Sailors Home Café on the shore, the spirits are held up by the DJ list!

## SUNDAY, JULY 18

**OLÜMPIA 40 TALLINN CIRCLE**

**\*10:00** First warning signal of the day

At the Kalev Yacht Club marina you are welcome to have a bite at the Yacht Club restaurant or there is Riiman One Food Ambulance and Sailors Home Café on the shore, the spirits are held up by the DJ list!

The award ceremony of the A. Le Coq 63rd Moonsund Regatta will take place in Kalev Yacht Club. With the weather permitting the ceremony will be held at the square by the Olympic flame to celebrate the 40th anniversary of the Olympic regatta in Tallinn.



# KODUKAARDIGA KÜTUS KUNI

# -5 S/L



SOE SÖÖK  
-10%



GAAS  
0 MARGINAAL



KOHV  
-15%



ELEKTER  
0 MARGINAAL

ALEXELA KODUKAART MUUDAB SOODSAMAKS  
IGAT LIIKI ENERGIA - NII SINU KODULE, SU AUTOLE,  
SU PAADILE KUI KA SULLE ENDALE.

Vaata [www.alexela.ee](http://www.alexela.ee)

# ALTER marine

MUHU VÄIN 2020  
PÄRNU RINGI  
SPONSOR

Regati tehniline tugi meilt!

Regati ajal e-poes  
koodiga MV2020  
mereelektroonika,  
C-MAP kaardid,  
päästevestid ja  
merevarustus

**-20%**



UUS Zeus<sup>3</sup>S

## B&G

Tipptehnoloogia abil uuele tasemele!

MERELEKTROONIKA  
PURJEAHID  
MOOTORPAADID  
MEREVARUSTUS  
HOOLDUS

LOWRANCE

SIMRAD

B&G

C-MAP

FUSION

TORQUEDO

MASTERVOLT  
THE POWER TO BE INDEPENDENT

VITRIFRIGO  
COOL AND BEYOND

xylem  
vësper

GLOMEX  
The best in marine electronics

Gill

e-pood: [www.marine.ee](http://www.marine.ee)

[facebook.com/altermarine](https://facebook.com/altermarine)

[instagram.com/altermarine](https://instagram.com/altermarine)

ALTER BALTICS OÜ Gaasi 4a, 11415 Tallinn, Estonia Tel.: +372 651 9666 [marine@marine.ee](mailto:marine@marine.ee)

# Regatta Village

RACE AREA  
← 2 nm

Pärnu Yacht Club

Lootsi 6, Pärnu 80012

58°23.16' N 24°29.20' E





# KÄRDLA SADAM

OLED SIIN / YOU ARE HERE

1. ALUSTE PESUPLATS / VESSELS WASHING
2. PERSP. SADAMAHOONE / FUTURE HARBOUR BUILDING 1<sub>2</sub>
3. JÄÄTMEAIT / REFUSE DISPOSAL
4. PAADIKUUR / BOATHOUSE
5. TANKLA / FUEL
6. PERSP. YACHT SERVICE / FUTURE YACHT SERVICE & WINTER STORAGE OF VESSELS
7. VILLA LADU / HISTORICAL WAREHOUSE

FREE WIFI





- 1. G-guest pier
- 2. Marina office and info board
- 3. Sauna, showers, dressing room
- 4. Laundry and WC
- 5. Puri restaurant
- 6. Terrass café
- 7. Fuel station
- 8. Alexela supermarket
- 9. Meremaim boat goods shop
- 10. Trash containers
- 11. Bus stop

Free WiFi: Haven Kakumäe Public – havenkakumae  
Marina phone: +372 6777 444 | [www.havenk.com](http://www.havenk.com)



# SADAMA PLAAN HARBOUR PLAN



**Kalevi Jahtklubi**  
**Kalev Yachtclub**  
Pirita tee 17, Tallinn [www.kjk.ee](http://www.kjk.ee)

PIRITA

SHIP ENTRANCE / EXIT

- CLUB MEMBERS
- BOATS
- KALEV YACHT CLUB
- POLICE AND BORDER GUARD BOARD
- RESTAURANT
- PARKING
- RACE OFFICE
- SAIL LOFT
- HULL AND ENGINE MAINTENANCE
- HOTEL
- LAUNDRY
- SAUNA
- TOILET
- CRANE
- GAS STATION
- BODY
- TAXI
- BUS STATION
- SUPERMARKET (Pirita Selver)
- BEACH
- SWIMMING POOL
- GYM
- RAMP



**CONTACTS:**  
 KALEV YACHT CLUB VHF channel 11, MMSI: KALEV MARINA  
 HARBOUR MASTER Ph: +372 6301 0450, [sadam@kjk.ee](mailto:sadam@kjk.ee)  
 KALEV YACHT CLUB Ph: +372 623 9154, [info@kjk.ee](mailto:info@kjk.ee), [www.kjk.ee](http://www.kjk.ee) © Kalevi Jahtklubi  
 KALEV YACHT CLUB RESTAURANT Open every day 11.00 - 22.00 Ph: +372 623 9158  
[info@kjkclubrestaurant.ee](mailto:info@kjkclubrestaurant.ee), [www.kalevyachtclub.ee](http://www.kalevyachtclub.ee) © Kalevi Jahtklubi-Restor  
 TALLINN CITY TOURIST OFFICE Ph: +372 640 4411, [visit@tallinn.ee](mailto:visit@tallinn.ee), [www.visit tallinn.ee/en](http://www.visit tallinn.ee/en) Visit Tallinn

6 km  
600 m  
Pirita tee  
Pirita jõgi  
Pirita Spa Hotel  
Regaati post  
Pirita  
Pirita



TOYOTA

ALWAYS A  
BETTER WAY

Purjetajad võivad Amserveis

**Küsi purjetaja eripakkumist  
Toyota mudelivalikule**



PRFOODS

Heimon



**AASTA  
PARIM  
KALATOODE 2020!**



Heimon Kala maitseb sama värskena, nagu oleksid selle ise püüdnud, sest meie vikerforell on kasvanud ja õrnsoolatud siinsamas Saaremaal.

**AMSERV** [amservauto.ee](http://amservauto.ee)

 **HYBRID**

**Amserv Järve**  
Tallinn, Pärnu mnt 232  
Tel +372 650 2112

**Amserv Pärnu**  
Pärnu, Tallinna mnt 89a  
Tel +372 445 5740

**Amserv Tähe**  
Tartu, Ringtee 31  
Tel +372 730 3221

**Amserv Paide**  
Paide, Pärnu tn 114  
Tel +372 650 2130

**Amserv Viljandi**  
Viljandi, Karula teeristi  
Tel +372 650 2170

[heimonkala.ee](http://heimonkala.ee)





The Biggest Marine Webstore Around The Baltic Sea

[WWW.PROMARINETRADE.COM](http://WWW.PROMARINETRADE.COM)

- ✓ PÄASTEVAHENDID
- ✓ MEREVARUSTUS
- ✓ PAADITARVIKUD
- ✓ MERERIIETUS
- ✓ PAADIVÄRVID



Kontaktandmed:

+372 601 2880 (EST)

+358 46 6444 305 (FIN)

[promarine@promarine.ee](mailto:promarine@promarine.ee)

Rahva Raamat

Parimad kingid ja raamatud  
leiad Rahva Raamatust!



[www.rahvaraamat.ee](http://www.rahvaraamat.ee)



**MUSTO**

**SPORTLAND**

Official Musto Distributor in  
Estonia, Latvia and Lithuania

[www.sportland.ee](http://www.sportland.ee)

**TACTICAL  
SAILING  
NEEDS  
TACTICAL  
FOOD.**



©LLOYD IMAGES

**TACTICAL FOODPACK®**



**MUHU VÄINA  
REGATT 2020**



# DSV

## Kohtumiseni igas Muhu Väina sadamas!



## KONTAKTID / CONTACTS

**Agnes Lill**

Regatta Director  
+372 5667 7232

**Sven Feofanov**

Protest Committee  
+372 503 0984

**Lauri Kurvits**

Kalevi YC Organiser  
+372 508 6355

**Sigrid Kahar**

Media Manager  
+372 521 0632

**Raiko Lehtsalu**

Pärnu YC Organiser  
+372 508 8493

**Piret Salmistu**

Media  
+372 507 7217

**Jüri Söber**

PRO  
+372 505 3650

**Arvet Tetsmann**

Chief Measurer  
+372 502 5044

**Küllli Martinson**

Head of the Race Office  
+372 553 1347

**Peeter Ramst**

Measurer  
+372 5647 6750

**Inga Mustonen**

Secretary  
+372 5660 5907

**Andreas Lukin**

Program Manager  
+372 522 1234

**Elle Bubert**

Secretary on short course  
+372 5650 1311

**Henri Paet**

Logistik/ DSV  
+372 5374 5762

**Anna-Liisa Talts**

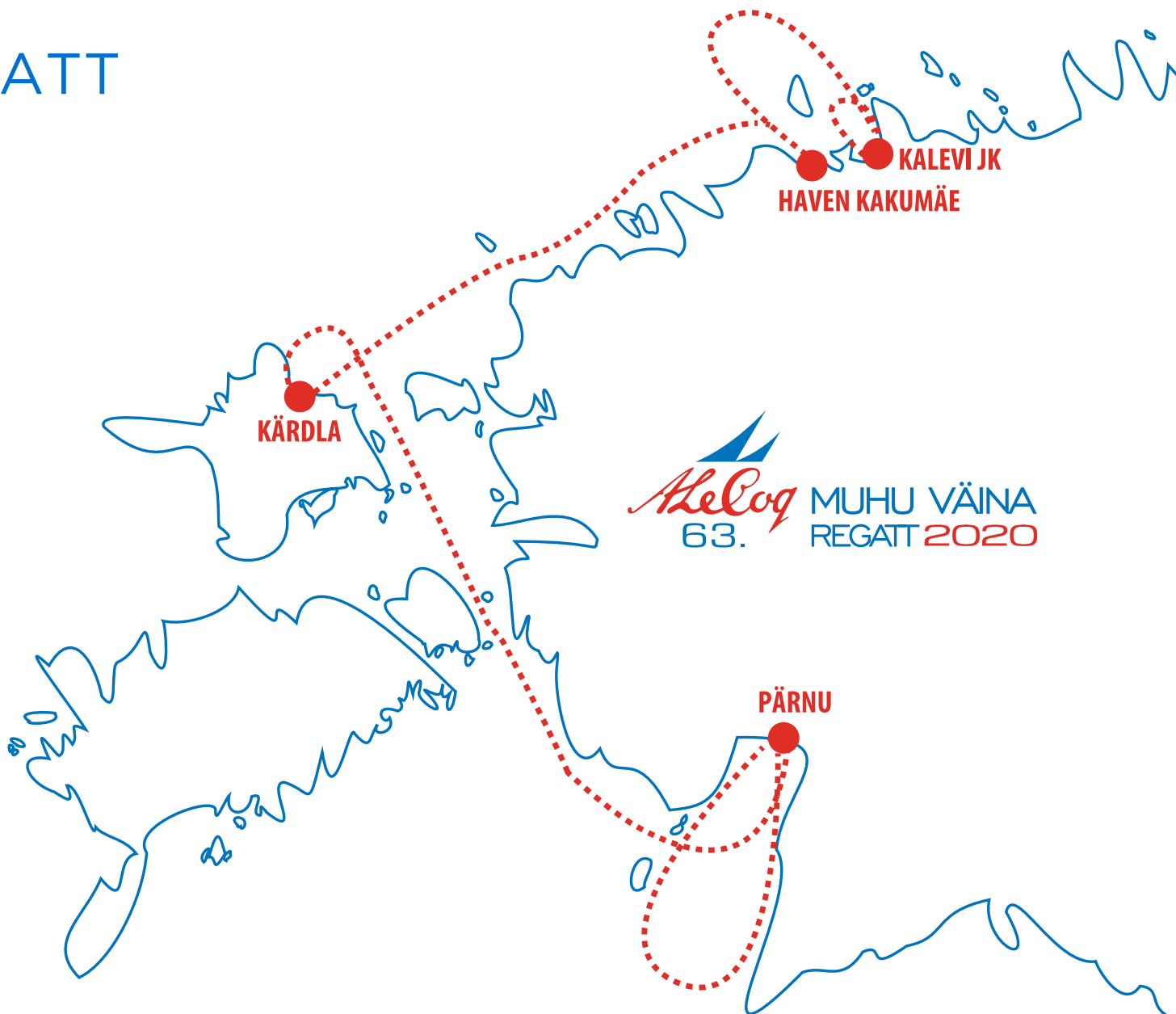
PRO assistant  
+372 5819 0501



# MUHU VÄINA REGATT 2020

L PÄRNU (AVAMINE)  
P PÄRNU RING  
E PÄRNU LÜHIRADA  
T PÄRNU-KÄRDLA  
K KÄRDLA RING VÕI PUHKEPÄEV  
N KÄRDLA - HAVEN KAKUMÄE  
R HAVEN KAKUMÄE - KALEVI JK  
L TALLINNA RING

KORRALDAJAD



*A.LeCoq*  
63. MUHU VÄINA  
REGATT 2020

